



FÉDÉRATION AÉRONAUTIQUE LUXEMBOURGEOISE  
MEMBRE DE LA FÉDÉRATION AÉRONAUTIQUE INTERNATIONALE (F. A. I.)  
ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF FONDÉE EN 1909  
Sous le Haut Patronage de S.A.R. Louis de Nassau, Prince de Luxembourg

Assemblée Générale de la Fédération de l'Aérostation Luxembourgeoise  
en date du 26/03/2022

### Rapport du trésorier

Les finances de notre fédération sont gérées moyennant le logiciel informatique libre GnuCash. Ce programme est conçu pour la gestion des finances personnelles et celle d'associations et petites entreprises. GnuCash est basé sur les principes de comptabilité professionnelle en partie double. La nomenclature du plan comptable utilisé est celle du plan standardisé européen PGC 2021.

Ci-annexé veuillez trouver :

- Le Bilan 2021
- Le compte Pertes et Profits 2021
- Le budget pour l'année 2022
- Un listing avec les propositions des cotisations à payer pour l'année 2022

### Bilan

La situation financière de notre fédération est très saine et un plus de recettes de 9.833,-€ à été réalisé dans l'année écoulée.

Ce plus est surtout dû à des dépenses de voyages et de représentations non existantes pour la période en question suites aux restrictions imposées par la pandémie du Covid.

Volontairement j'ai laissé les postes Compte BGL c/c, Compte BGL épargne et Prêt Aéroplume avec des soldes 0 dans le bilan afin de donner les explications suivantes :

- Les comptes en Banques BGL avaient été créés il y a un certain moment alors que les intérêts compte d'épargne étaient plus élevés et un compte séparé servait à simplement gérer les dépenses pour Noertrange. Estimant ne plus avoir besoin de ces comptes qui généraient annuellement des frais de banque, ils ont été clôturés courant 2021.
- Le prêt à nos amis Aéroplumes a été, par leur propre initiative entièrement et prématurément soldé courant de l'année. Donc compte clôturé.

Le compte à recevoir d'un montant assez élevé se compose d'une part de quelques petits montants de cotisations payés après la clôture de comptes, mais surtout de frais dépensés par la FAL pour les besoins du terrain de Noertrange et refacturés au ministère des Sports. Un litige entre la Fédération et le Ministère des Sports en rapport avec le remboursement de ces frais est toujours en suspens et nous restons en attente d'un accord clair, définitif et résolutoire.

Le compte à payer est une seule facture fournisseur datée 2021 mais réglée 2022

### Comptes Pertes et Profits

ligne 702 représente le montant des frais 2021 refacturés au Ministère des Sports et font partie du montant des Comptes à recevoir du Bilan.

ligne 607 achats de matériel informatique et de médailles non considérés comme stock.

ligne 615 nettoyage des bureaux par sous-traitance

ligne 614, 616, 617 majoritairement des frais pour le terrain de Noertrange

ligne 623 annonces Luxemburger Wort

ligne 624 frais d'envois transporteur

ligne 626 poste très élevé puisque nous avons changé de provider Internet et entre autre ces frais d'installation et de mise en route sont comprises dans ce montant.

ligne 628 les cotisations lesquelles nous payons à la FAI, le COSL et l'EGU.

ligne 654 redressement du solde du Compte à recevoir du partiellement à des erreurs en relation avec ce compte, mais surtout du à des factures de cotisation non recouvrables par différentes raisons. P.e. : Luxair, Air Rescue, etc

ligne 661 peu de clubs ont, du à la pandémie, organisés un championnat national, d'où un montant très petit pour ce poste.

### Budget

- En admettant que pour 2022 quelques réunions des différents fédérations et sous-comités se feront de nouveau avec présence, ces dépenses sont de nouveau repris dans le budget.

- Les frais postaux devront nettement se réduire pour 2022
- Nous espérons que de nouveau tous les clubs organiseront un championnat national. Donc les subsides de la FAL sont budgétisés
- Des dépenses uniques sont budgétisés afin d'améliorer notre site internet et de créer des présences de notre fédération dans les médias sociaux
- Le salaire de la nouvelle secrétaire avec ses frais à payer aux dépenses ainsi que le support y relatif de l'ADEM sont nouveaux à notre budget 2022
- La secrétaire embauchée dès le 1/02/2022 dont le salaire nous est entièrement remboursé, avec un retard de 3 mois, par l'Administration de l'Emploi. Pourtant suite à l'arrondissement du salaire brut et un montant fixe accordé par l'ADEM et un solde restera à notre charge.
- les autres postes du budget devront sensiblement rester identiques à ceux de l'année 2021
- Un poste très important est intégré au budget 2022 ; précisément celui d'une réserve spéciale de 10.000,-€. Cette somme sera, suivant modalités encore à affiner, distribuée courant de l'année afin de supporter financièrement des efforts extraordinaires de nos membres en vue par exemple d'attirer des nouveaux et jeunes aéronautes, d'organiser des séminaires de formation, de juges, de sécurité, etc.

#### Listing avec les propositions des cotisations à payer pour l'année 2022

Le listing ci annexé reprends les mêmes montants de 2021 pour les cotisations de 2022.

Ces cotisations seront à voter pour acceptation lors de notre AG. Un membre qui éventuellement estime que le montant affiché soit non correcte devrait donc faire modifier cette inscription avant l'AG. Toute augmentation sera facilement acceptée, des diminutions devront être justifiées.

D'éventuels détails et/ou questions peuvent être demandés au [jean@lorang.lu](mailto:jean@lorang.lu) ou bien 621 145458

Jean Lorang  
trésorier

## Bilan FAL du 1/01/2021 au 31/12/2021



### Actif (avoirs)

#### Actif circulant

Compte à recevoir	6 025,97 €
Compte BGL c/c	0,00 €
Compte BGL épargne	0,00 €
Compte CCP c/c	102 067,39 €
Pret Aeroplume	0,00 €

Compte transitoire 986,74 €

**Total des actifs 109 080,10 €**

### Capitaux propres et Passif

#### Capitaux propres

Capital propre	98 632,52 €	
clôturé	Résultat de l'exercice	9 833,29 €

clôturé

#### Dettes

clôturé	Compte à payer	614,29 €
---------	----------------	----------

**Totaux des passifs 109 080,10 €**



## Profits et pertes pour la période du 01/01/2021 au 31/12/2021

Revenus		Dépenses			
701	Cotisations facturés à nos membres	10 679,20 €	607	Achat de marchandises	1 388,18 €
702	Prestations de service pour Noertrange	2 525,28 €	614	Electricité	2 108,88 €
74	Subsides ordinaires percus	11 800,00 €	615	Entretien et reparations	780,44 €
76	Produits financiers	0,00 €	616	Assurance	1 283,35 €
			617	Taxes communales	814,84 €
			623	Publicité, publications, relations publiques	330,36 €
			624	Transport de biens et personnel	25,47 €
			626	Frais postaux, et de télécommunication	1 752,46 €
			627	Services bancaires et assimilés	35,00 €
			628	Cotisations et abonnements	3 186,11 €
			654	Pertes sur créances irrécouvrables	3 016,10 €
			661	Susides de la FAL a nos membres	450,00 €
				Total des dépenses	15 171,19 €
				Revenu net sur la période	<b>9 833,29 €</b>
	<hr/>			<hr/>	
	Total des revenus	25 004,48 €		Total	25 004,48 €

# Porposition des cotisations pour l'année 2022

Qualite des membres	Membres de la FAL	p.A.	N° et Rue:	Code Postal:	Localité:	membres des clubs	Cotisations 2022 pour membres Associés et Adhérent
associe	Aeromodelistes d'Olm	p.a. Roberto Orsello	35, Av du Bois	L-1251	Luxembourg	80	912,00 €
associe	Aero Club Dudelange		B.P. 50	L-3401	Dudelange	72	820,80 €
associe	Modell-Club Petite Suisse Berdorf	p.a. Behm Jeannot	6, rue Langenberg	D-54668	Echternacherbrück	34	387,60 €
associe	Modellfliegerclub Miersch	p.a. Besch Germain	13, rue des Bois	L-7354	Helmdange	71	809,40 €
associe	Aeromodelistes	p.a. Weber Marc	42, rue Dudley Yves	L-9176	Niederfeulen	32	364,80 €
associe	Modell Flyers Luxembourg	p.a. Armand Stieber	7, rue Rilspert	L-8091	Bertrange	6	68,40 €
associe	Modell Indoor Club Konsdref	p.a. Goedert Georges	32, rue Melicksheck	L-6214	Consdorf	0	0,00 €
associe	Commune Aerostatique du Grand-Duche de Luxembourg		7a, rue de Bourglinster	L-6112	Junglinster	14	159,60 €
associe	Cercle Luxembourgeois de l'Aerostation		245, rte de Longwy	L-1941	Luxembourg	40	456,00 €
associe	Aviasport II		rte de Trèves/Parking Av. Gén.	L-1110	Lux-Findel	159	1 494,00 €
associe	Avialux		rte de Trèves/Parking Av. Gén.	L-1110	Lux-Findel	10	114,00 €
associe	Aérosport		rte de Trèves/Parking Av. Gén.	L-1110	Lux-Findel	303	2 049,00 €
associe	Luxembourg Aerobatic Association	p.a. Jean-Paul Kieffer	Domaine Brameschhaff 38	L-8290	Kehlen	7	79,80 €
associe	Jeunes Pilotes		rte de Trèves/Parking Av. Gén.	L-1110	Lux-Findel	0	0,00 €
associe	Fondation I comme Icare		B.P. 54	L-4701	Pétange	0	0,00 €
associe	Piper Club	p.a. Feltes Goy	Maison No. 6	L-6380	Savelborn	5	57,00 €
associe	Aeroplume Luxembourg		B.P. 1456	L-1014	Luxembourg	62	706,80 €
associe	Cercle Para Luxembourg		B.P. 735	L-2017	Luxembourg	53	604,20 €
associe	Cercle Luxembourgeois de Vol a Voile		Op der Ho	L-8706	Useldange	35	399,00 €
associe	Cumulux Paragliding Club	p.a. Jean Feiereisen	54, rue de la Croix	L-9216	Diekirch	25	421,80 €
associe	Letzebuerger Ballonsclub		Dikrecher Stross 15	L-9955	Fouhren	8	91,20 €
associe	Paramoteur Club		1B, Klees Bomgart	L-5754	Frisange	6	68,40 €
associe	FPV Nation	p.a. Ostrowski Roy	173, rue de Belval	L-4026	Esch/Alzette	25	285,00 €
associe	MBL a.s.b.l.	p.a. Metz René	26A, Pulvermuehl	L-2356	Luxembourg	5	57,00 €
adh. Affilie	AOPA Luxembourg		B.P. 675	L-2016	Luxembourg	x	240,00 €
adh. Affilie	LACA		B.P. 2665	L-1025	Luxembourg	x	50,00 €
adh. Affilie	Letzebuerger Fligermusee					x	0,00 €
adh. Honoraire	Membres honoraires					x	0,00 €
						1052	10 695,80 €

Veillez en même temps vérifier les adresses et nous communiquer la bonne adresse postale ainsi qu'une adresse email pour la facturation. A envoyer par mail à [fal@pt.lu](mailto:fal@pt.lu) ou 621 145458

## Propositions budgétaires pour l'année 2022

### *Dépenses*

Cotisations en amont	3 200,00 €
Frais de bureau	1 000,00 €
Frais de déplacements	5 000,00 €
Subs. FAL vers ses membres	2 500,00 €
Frais de représentation	1 000,00 €
Assurances	1 400,00 €
Site Internet (modifications)	1 500,00 €
Frais de Banque	50,00 €
Frais postaux, web, téléph, etc	1 000,00 €
Salaire et charges secrétaire	38 556,00 €
Solde salaire a n. charge	6 200,00 €
Poste spécial promotion activités	10 000,00 €
	<hr/>
	71 406,00 €

### *Recettes*

Cotisation membres (en aval)	10 600,00 €
Subsides ordinaires	11 500,00 €
Participation ADEM sal. secret.	38 556,00 €
	<hr/>
<b>Balance (perte)</b>	<b>10 750,00 €</b>
	71 406,00 €